



2025-08-19

诸位，你要知道天下事靠人是不行的，总要求己为是，

敬告二万万女同胞（1904） 文：秋瑾

Meine Schwestern! Wisst ihr, wir dürfen uns nicht auf andere, sondern nur auf uns selbst verlassen.

QIU Jin, *An meine zwei Hundert Millionen Schwestern*, 1904

My sisters! You know, it is ourselves that we shall rely on, instead of anyone else.

QIU Jin, *To my two hundred million sisters*, 1904